



# ARMADI FRIGORIFERI EN

EN refrigerated cabinets • Kühlschränke EN • Armoires réfrigérées EN

serie *Delice*  
*Delice Plus*



GEMM®

D

# Il Plus per l'umidità controllata



## ARMADI REFRIGERATI PASTICCERIA AD UMIDITÀ CONTROLLATA

La serie "DELICE PLUS" è una nuova linea di armadi per la pasticceria ad umidità controllata, per una perfetta conservazione del cioccolato e prodotti di pasticceria fresca.

Questi armadi sono realizzati secondo gli standard qualitativi della serie DELICE e sono adatti all'inserimento di teglie cm 40x60 oppure 60x80.

La sonda umidità, gestita dalla scheda elettronica di controllo, permette di impostare e controllare l'umidità in cella con la massima precisione.

Gli armadi DELICE PLUS sono disponibili in due versioni: bassa umidità (45 - 65%) per la conservazione cioccolato ed alta umidità (65 - 95%) per prodotti di pasticceria fresca.

La gamma è stata arricchita con una versione espositiva, realizzata con porta a vetro temperato a doppia camera da 12+12 mm e telaio in alluminio, interno in acciaio inox lucido ed illuminazione con luci led.

## REFRIGERATED PASTRY CABINETS WITH CONTROLLED HUMIDITY

The new "DELICE PLUS" range consists of humidity controlled cabinets designed to store chocolate and fresh patisserie products in perfect condition.

These cabinets are made to the quality standards of the DELICE range and can accommodate 40x60 or 60x80 cm trays.

The humidity sensor is controlled by an electronic control panel meaning that the humidity inside the cabinet can be set and controlled with the utmost precision. The DELICE PLUS cabinets are available in two versions: low humidity (45 - 65%) for the storage of chocolate and high humidity (65 - 95%) for fresh patisserie products.

The range has been extended to include a display version featuring double glazed door with 12+12 mm toughened glass and aluminium frame, interior in polished stainless steel and LED lighting.

## KÜHLSCHRÄNKE FÜR KONDITOREI MIT KONTROLLIERTER FEUCHTIGKEIT

Die Serie "DELICE PLUS" ist eine neue Linie mit Schränken für die Konditorei mit kontrollierter Feuchtigkeit für die perfekte Lagerung von Schokolade und frischen Konditoreiprodukten.

Diese Schränke werden gemäß den Qualitätsstandards der Serie DELICE gefertigt und eignen sich für Bleche mit einer Größe von 40x60 cm oder 60x80 cm.

Der Feuchtigkeitsfühler, der von einer Elektronikkarte gesteuert wird, erlaubt die Einstellung und Kontrolle der Feuchtigkeit in der Zelle mit höchster Präzision.

Die Schränke DELICE PLUS sind in zwei Ausführungen lieferbar: niedrige Feuchtigkeit (45 - 65%) für die Lagerung von Schokolade und hohe Feuchtigkeit (65 - 95%) für frische Konditoreiprodukte.

Die Produktpalette wurde erweitert durch eine Ausstellungsausführung mit einer Tür aus gehärtetem Glas mit Doppelkammer 12+12 mm und Aluminiumrahmen, Innenbereich aus glänzendem Edelstahl und LED-Beleuchtung.

## ARMOIRES REFRIGERÉES POUR PATISSERIE AVEC HUMIDITÉ CONTRÔLÉE

La série "DELICE PLUS" est une nouvelle ligne d'armoires pour la pâtisserie avec humidité contrôlée, pour une idéale conservation du chocolat et des produits de la pâtisserie fraîche.

Ces armoires sont réalisées en suivant les niveaux qualitatifs de la série DELICE et sont adaptés pour l'introduction des plateaux cm 40x60 ou cm 60x80.

La sonde humidité, qui est gérée de la carte électronique de contrôle, permet de configurer et contrôler l'humidité dans la chambre avec une maximale précision. Les armoires DELICE PLUS sont disponibles en deux versions : basse humidité (45 - 65%) pour la conservation du chocolat et haute humidité (65 - 95%) pour les produits de la pâtisserie fraîche.

La gamme a été enrichie avec une version pour l'exposition, réalisée avec une porte vitrée tempérée à double chambre de 12+12 mm et armature en aluminium, intérieur en acier inox brillant et éclairage avec lampes led.

serie *Delice Plus*

- QUALITÀ ELEVATA
- CURA DEI DETTAGLI
- REFRIGERAZIONE VENTILATA
- IMPIANTO TROPICALIZZATO
- HIGH QUALITY
- CARE OVER DETAILS
- VENTILATED REFRIGERATION
- TROPICALISED SYSTEM
- HÖCHSTE QUALITÄT
- SORGFALT BEIM DETAIL
- UMLUFTKÜHLUNG
- TROPENTAUGLICHE ANLAGE
- QUALITE ELEVEE
- SOIN APORTE AUX DETAILS
- REFRIGERATION VENTILEE
- INSTALLATION TROPICALISEE



Schiena forata per flusso d'aria indiretto.  
Perforated back for indirect airflow.  
Gelochter Rücken für indirekten Luftfluss.  
Dos perforé pour flux d'air indirect.



Illuminazione interna a luci LED (versione porta a vetro).  
LED lighting (version with glass door).  
LED-Beleuchtung (Ausführung mit Glasür).  
Eclairage intérieur avec lampes LED (version porte vitrée).



Sonda umidità.  
Humidity probe.  
Feuchtefühler.  
Sonde humidité.



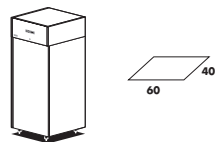
Pannello di controllo digitale con umidità relativa (UR%).  
Digital control panel with relative humidity (%RH).  
Digitales Bedienfeld mit relativer Feuchtigkeit (RF%).  
Tableau de contrôle digital avec humidité relative (HR%).

The PLUS version for humidity control!  
Der Pluspunkt für die kontrollierte Feuchtigkeit!  
Le Plus pour l'humidité contrôlée!

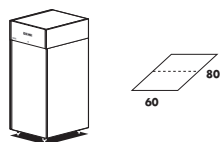
# Delice Plus



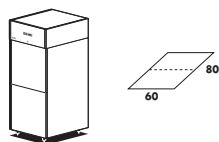
## UMIDITÀ CONTROLLATA Humidity control • Kontrollierte Feuchtigkeit • Humidité contrôlée



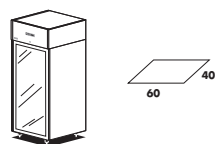
ADP/20C  
ADP/20H



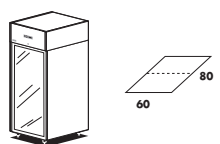
ADP/40C  
ADP/40H



ADP/41C  
ADP/41H



ADPV/20C



ADPV/40C

Modello/Model Modell/Modelle	CIOCCOLATO / CHOCOLATE SCHOKOLADE / CHOCOLAT					ALTA UMIDITÀ / HIGH HUMIDITY HOHE FEUCHTIGKEIT / HAUTE HUMIDITÉ			
	ADP/20C	ADPV/20C	ADP/40C	ADP/41C	ADPV/40C	ADP/20H	ADP/40H	ADP/41H	
Dimensioni Esterne External dimensions Außenmaße Dimensions extérieures	cm	78x68x211h	78x68x211h	78x108x211h	78x108x211h	78x108x211h	78x108x211h	78x108x211h	
Capacità teglie Trays capacity Behälter Inhalt Capacité des plateaux	nr	20 40x60	20 40x60	20 60x80 (40 40x60)	20 60x80 (40 40x60)	20 60x80 (40 40x60)	20 40x60	20 60x80 (40 40x60)	
Capacità / Capacity Inhalt / Capacité	lt	500	500	900	900	900	500	900	
Potenza max assorbita / Max absorbed power Nennaufnahme / Puissance max absorbée	W	1430	1580	2070	2070	2220	1430	2070	
Potenza refrigerante / Refrigerated power Kühlleistung / Pouvoir de réfrigération	W	710	710	1300	1300	1300	710	1300	
Temperatura / Temperature Temperatur / Température	°C	+4 / +18					-2 / +8		
Umidità relativa (U.R.%) / Relative humidity (%R.H.) Relative Feuchtigkeit (R.F.%) / Humidité relative (H.R.%)		45 - 65%					65 - 95%		
Q.tà gas / Gas q.ty Gas Menge / Q.té Gaz	gr	320	320	580	580	580	320	580	
Gas / Gas / Gaz / Gas		R 404a					R 404a		
Tensione di alimentazione / Input voltage Nennspannung / Tension d'alimentation		Volt 1x230 / 50Hz					Volt 1x230 / 50Hz		

Tecnical data  
Technische Daten  
Données techniques